Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Cheyres Okee I	D1
CLUB 2	Dzos Volants I	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo	Payerne	Date / Datum / Date / Data	27.01.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	16:30	End / Ende / Fin / Fine	18:25
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	TPC100		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	168

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3392	CHATTON François	
Official scorer / Marqueur	3390	TINGUELY-CHATTON Béatrice	
Referee 1 / Arbitre 1	3869	ROCHAT Laurent	
Referee 2 / Arbitre 2	1475	HASLER Samuel	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1	7	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1		
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1		
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Cheyres Okee I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Cheyres Okee I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	EGGER	Sullivan				1620
87	A	ZIMMERMANN	Philippe				1864
33	G	BERCHIER	Romain	X	X	X	1103
39	G	REY	Guillaume				2855
8		GIVEL	Christophe				2048
82		DUPRAZ	Thomas				16799
50		ZIMMERMANN	Reto				1692
19		GAILLARD	Rémy				2349
88		MENETREY	Alain				1448
89		MINACCI	Didier				1681
66		BRASEY	Julien				1453
69		ROSSEL	Emilien				17133

COACH: PILLONEL Olivier — Signature — 1304

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:35	89	23	1				
06:25	82	23	2				
08:43	50	23	3				
14:04	19	89	4				
25:39	19	88	5				
30:48	88	89	6				
51:43	88	66	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
23:27	87	2	00:00	25:27	E
39:29	8	2	00:00	40:57	I
46:05	69	2	00:00	48:05	G1
51:15	82	2	00:00	53:15	A
TOTAL				8 min	

2 Dzos Volants I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
50	C	MAEDER	David				2901
89	A	DUBEY	Thomas				2868
35	G	CHASSOT	Raphaël	X	X	X	2635
33	G	AEBISCHER	Samuel				2940
55		ROULIN	Denis				2453
27		MARMY	Denilson				2939
69		RÜTTIMANN	Jonathan				2634
28		MARMY	Sylvain				2621
44		SCHORNOZ	Kellian				2982
86		CHATELANAT	Grégoire				3029
45		CHATELANAT	Loïc				3134
97		SPAHR	Michaël				9288
7		CHASSOT	Fabian				3031
72		CORMINBOEUF	Aurelien				3215
88		REGUEIRO	Esteban				2943
19		SOTTAZ	Nathan				3160

COACH: MICHEL David — Signature — 2043

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:30	69	44	1				
26:58	44	69	2				
40:57	69	35	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
12:50	27	2	00:00	14:04	I
59:47	55	2	00:00	60:00	G1
TOTAL				4 min	